

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/AG/N/GTM/1
16 septembre 1996

(96-3600)

Comité de l'agriculture

Original: espagnol

NOTIFICATION

La délégation du Guatemala a fait parvenir au Secrétariat, le 10 septembre 1996, la notification ci-jointe concernant l'administration de contingents tarifaires (tableau MA:1).

Tableau MA:1

ACCES AUX MARCHES: GUATEMALA

PERIODE DE NOTIFICATION: 1996

Liste des engagements en matière de contingents tarifaires et autres

Désignation des produits	Numéro(s) du tarif compris dans la désignation des produits	Description de l'arrangement à l'importation actualisé en septembre 1996
1	2	3
Viandes et abats comestibles de volailles, frais, réfrigérés ou congelés	0207	<p>a) Attribution aux pays: aucune</p> <p>b) Attribution aux importateurs: par le biais de l'octroi d'un certificat d'importation, dans l'ordre de présentation des demandes, au prorata</p> <p>c) Autres arrangements: le certificat est octroyé à l'entreprise légalement établie dans le pays et enregistrée au Ministère des finances publiques.</p> <p>d) Informations complémentaires: le certificat est délivré par la Commission <i>ad hoc</i>, composée de représentants du Ministère de l'économie, du Ministère de l'agriculture, de l'élevage et de l'alimentation et du Ministère des finances publiques ainsi que de représentants du réseau de production de poulets. La limite maximale de chaque demande est de 300 tonnes. Le certificat est valable un mois, à compter de la date de son émission. Les indications concernant le volume du contingent et son administration figurent dans l'Accord gouvernemental 763-92 du 18 septembre 1992.</p>

1	2	3
Riz	1006	<p>a) Attribution aux pays: aucune</p> <p>b) Attribution aux importateurs: par le biais de l'octroi d'un certificat d'importation, dans l'ordre de présentation des demandes, au prorata</p> <p>c) Autres arrangements: le certificat est octroyé aux entreprises légalement établies dans le pays et enregistrées au Ministère de l'économie.</p> <p>d) Informations complémentaires: le certificat d'importation est délivré par une Commission <i>ad hoc</i>, composée de représentants du Ministère de l'économie, du Ministère de l'agriculture, de l'élevage et de l'alimentation et du Ministère des finances publiques ainsi que de représentants du réseau de production de riz. La limite maximale de chaque demande est de 15 000 tonnes. Les indications concernant le contingent et son administration figurent dans l'Accord gouvernemental 108-96, publié officiellement le 28 mars 1996.</p>
Maïs	1005	<p>a) Attribution aux pays: aucune</p> <p>b) Attribution aux importateurs: par le biais de l'octroi d'un certificat d'importation, dans l'ordre de présentation des demandes, au prorata</p> <p>c) Autres arrangements: pour obtenir le certificat d'importation, l'entreprise doit être légalement établie dans le pays et enregistrée au Ministère de l'économie.</p> <p>d) Informations complémentaires: le certificat d'importation est délivré par une Commission <i>ad hoc</i>, composée de représentants du Ministère de l'économie, du Ministère de l'agriculture, de l'élevage et de l'alimentation et du Ministère des finances publiques ainsi que de représentants des agents économiques qui font partie du réseau de production de maïs. La limite maximale de chaque demande est de 10 000 tonnes. Les certificats sont valables six mois, à compter de la date de leur émission. Les indications concernant le contingent et son administration figurent dans l'Accord gouvernemental 71-96.</p>

1	2	3
Froment (blé) et méteil; autres	1001.10.00 1001.90.00	a) Attribution aux pays: aucune
		b) Attribution aux importateurs: par le biais de l'octroi d'un certificat d'importation, dans l'ordre de présentation des demandes, au prorata
		c) Autres arrangements: pour obtenir le certificat d'importation, l'entreprise doit être légalement établie dans le pays et enregistrée au Ministère de l'économie. Les importations dans les limites du contingent se répartissent comme suit: 40 pour cent au premier trimestre, 30 pour cent au deuxième, 15 pour cent au troisième et 15 pour cent au quatrième.
		d) Informations complémentaires: les certificats sont délivrés par la Commission <i>ad hoc</i> , composée de représentants du Ministère de l'économie, du Ministère de l'agriculture, de l'élevage et de l'alimentation et du Ministère des finances publiques ainsi que de représentants du réseau de production de blé. La limite maximale pour chaque demande est de 25 000 tonnes. Les certificats sont valables 90 jours. Les indications concernant le contingent et son administration figurent dans l'Accord gouvernemental 152-96.
Farine de froment (blé) ou de méteil	1101.00.00	a) Attribution aux pays: aucune
		b) Attribution aux importateurs: par le biais de l'octroi d'un certificat d'importation, dans l'ordre de présentation des demandes, au prorata
		c) Autres arrangements: pour obtenir le certificat d'importation, l'entreprise doit être légalement établie dans le pays et enregistrée au Ministère de l'économie. Les importations dans les limites du contingent se répartissent comme suit: 40 pour cent le premier trimestre, 30 pour cent le deuxième, 15 pour cent le troisième et 15 pour cent le quatrième.
		d) Informations complémentaires: les certificats sont émis par la Commission <i>ad hoc</i> , composée de représentants du Ministère de l'économie, du Ministère de l'agriculture, de l'élevage et de l'alimentation et du Ministère des finances publiques ainsi que de représentants du réseau de production de blé. La limite maximale pour chaque demande est de 1 500 tonnes. Les certificats sont valables 90 jours. Les indications concernant le contingent et son administration figurent dans l'Accord gouvernemental 108-96.

1	2	3
Viandes des animaux de l'espèce bovine, fraîches ou réfrigérées	0201	Actuellement ces produits ne sont soumis à aucune restriction quantitative. Le gouvernement du Guatemala procède actuellement à une analyse ainsi qu'à une consultation interne en vue de l'élaboration d'un régime d'importation. L'importation de ces produits est soumise au paiement d'un droit <i>ad valorem</i> fixé dans le cadre du Système tarifaire centraméricain. La fourchette est de 1 à 20 pour cent. En aucun cas ce droit n'est supérieur aux niveaux tarifaires ni à tous les droits et taxes consolidés figurant sur la Liste LXXXVIII présentée par le Guatemala dans le cadre du Cycle d'Uruguay.
Viandes des animaux de l'espèce bovine, congelées	0202	
Viandes des animaux de l'espèce porcine, fraîches, réfrigérées ou congelées	0203	
Lait et dérivés	04	
Pommes, poires et coings, frais	0808	
Sorgho	1007	Ces produits ne font actuellement l'objet d'aucune restriction quantitative. Leur importation est soumise au paiement du droit <i>ad valorem</i> fixé dans le cadre du Système tarifaire centraméricain. La fourchette est de 1 à 20 pour cent. En aucun cas ce droit n'est supérieur aux niveaux tarifaires ni à tous les droits et taxes consolidés figurant sur la Liste LXXXVIII présentée par le Guatemala dans le cadre du Cycle d'Uruguay.
Sucre	1701	
Tabacs bruts ou non fabriqués, déchets de tabac	2401	
Cigares, cigarillos et cigarettes	2402	
Tabacs homogénéisés	2403	
Haricots secs	0713	Ces produits ne font actuellement l'objet d'aucune restriction quantitative. Leur importation est soumise au paiement du droit <i>ad valorem</i> fixé dans le cadre du Système tarifaire centraméricain. La fourchette est de 1 à 20 pour cent. En aucun cas ce droit n'est supérieur aux niveaux tarifaires ni à tous les droits et taxes consolidés figurant sur la Liste LXXXVIII présentée par le Guatemala dans le cadre du Cycle d'Uruguay.
Raisins, frais ou secs	0806	
Fèves de soja	1201	
Farine d'oléagineux	1208	
Huile de soja	1507	
Huile de palme	1511	
Huile de tournesol	1512	
Huile de coton	1512.2	
Huile de maïs	1515.2	
Tourteaux et résidus de l'extraction de l'huile de soja	2304	